

以色列希伯来文《转法轮》再版



【明慧网】2005年2月，希伯来文《转法轮》的再版本与以色列读者见一

截止2004年2月，法轮大法书籍已被翻译成30多种语言并在世界各地发行；目前世界上60多个国家和地区有法轮功修炼者。◇

明慧週報

●保定专版●

第6期 2005年3月11日

促还法轮功公正 民间呼声高涨

【明慧网】据海外新闻网报道，继著名律师高智晟、郭国汀坚持不懈地为法轮功学员争取公民权利以后，两会前夕，山东大学孙文广教授发表了致人大、政协公开信“致死众多法轮功学员必须查究”，得到海内外人士和国际舆论的广泛支持和响应，民间呼声高涨，纷纷促请两会提案，通过法律公正处理法轮功问题。

人大副委员长丁石孙提异议

据悉，1999年7月江泽民对法轮功发动镇压时，中央政治局七名常委中六名不赞成。五年多来，中共党内和民间对镇压法轮功持异议的声音一直未断。

中国第九届、第十届人大副委员长，中国民盟主席，原北京大学校长丁石孙教授，在一次人大常委会上就对待法轮功问题，秉持异议，据理坦陈，并专门在一封信中表达了他的不同看法。

民间维护法轮功权利呼声高涨 压制不住

对于民间维护法轮功权利的呼吁，中共当局一直采取高压恐怖政策，但维权呼声却压制不住，且尤为高涨。

上海社科院研究员、上海九三学社成员朱长超先生，2003年上书建议调整对法轮功政策，受到当局追查。

被评为亚太地区中国最佳海事律师的郭国汀律师顶着压力，接受了瞿延来、陈光辉、雷江涛等法轮功学员家属的委托代理。今年2月23日，上海司法局十多人闯入他的办公室，骗走律师

证，并抢走办公电脑，又威胁要对他进行行政处罚，禁止他从事律师工作一年。郭律师近日在接受大纪元采访时表示：“我的职业格言是‘一不怕死，二不爱钱’。我连死都不怕，连钱都不爱，你还能拿我怎么样？”

“全国十佳律师”之一高智晟律师在办理法轮功学员黄伟被非法劳教案中，特别是在去年底为法轮功公开上书后，不断受到威胁恐吓。

高律师和郭律师的义举受到海内外人士和国际媒体的广泛声援，公民维权网站发起声援签名，至少七百多人签名。

还法轮功公正 乃大势所趋

中国现行当政者多次强调“维护宪法权威”，“坚持依宪治国、依宪行政”。高律师在致人大委员长的公开信中指出，从既有的法律原则角度看，对法轮功人员的刑罚及处罚存在诸多方面完全背离基本法律原则和现代法治精神的做法。他希望通过人大的努力，改变立法及司法的扭曲现状。

山东大学孙文广教授在公开信中表示：“不经宣判，致死千条人命，理应严肃追究。”“人大代表，政协委员，对这件大事也不应该长期不闻不问、装聋作哑。”他建议在全国人大政协会议上讨论这一事件。孙教授3月2日接受大纪元采访时表示：看到法轮功受迫害的情况，很多人都觉醒了。反映一下我们的看法，告诉他们迫害法轮功不对，应该给法轮功一个公正的评价。◇

我是保定地区定兴县杨村乡人。是1997年开始修炼法轮大法的。

在未修炼大法以前我患有胃病，后来满腹痛，到处求医问药，百治无效。曾听说法轮大法有神奇特效，我抱着试试看的想法开始修炼。过一段时间后，我身上的疾病神奇般消失了。我深知这是我有缘修炼真善忍大法所得到的。

1999年7月20日，江泽民集团妒火中烧，竟然把这么一部教人向善的好功法定为×教，而且在广播电台、电视台肆意诽谤、诬蔑，我听了心里特别难受，于是我抱着对政府的极大信任去北京反映真实情况。

我骑自行车去了北京。到那不但让说心里话，还叫当地政府把我接回乡里关起来。第二天早上又送定兴拘留所非法关押半个多月。后来，又在定兴南边一处武装部办起了非法“洗脑班”，用军训、体罚等方式逼迫放弃修炼，受到精神和身体的双重摧残。我在三处被非法关押了50天，共被勒索钱财5000余元。

2000年10月1日，乡包村干部房立民三番几次去我家要把我弄去乡里办洗脑班。那时正是农忙，收秋种麦，由家里大哥担保下才没被抓去。事隔几天的一天夜里，以610和政法委书记任金田、所长赵长亮，还有几名恶徒，夜深私闯民宅，把我家大门砸开，年迈的老人和年幼的孩子也被惊醒。恶人进院就要把我带走，两位90来岁的老人苦苦哀求，它们还是要强行把我抓走。丈夫上前阻止，结果把我们夫妻二人一起抓走了。两位老人追出门外，两个年幼的孩子也哭着、喊着、追着汽车跑，直到看不见了为止。

那晚同时被抓的还有邻村三位大法弟子。下车后我被带进一大会议室，看到早有多名大法弟子一个个都是鼻青脸肿了。以610的任金田为首的一帮江氏打手蜂拥而上把我丈夫围上，拳打脚踢，然后用手铐铐上带入另一室，用警棍、塑料管，加上拳脚整整打了一宿，直到昏死过去为止，他被打的全身没有一处好地方。第二天早上家里大哥、姐夫才把昏死的丈夫接回嫂子家，没敢送回我家，怕老人承受不了那样的惨状。（转下页）

定兴县一夫妇遭受的迫害



一句话新闻

*自2005年2月14日至25日，获奖影片《沙尘暴》通过卫星向5亿9千万西语系观众播放。包括美国和欧洲。该片反映中共对法轮功的迫害，震撼人心。

*2005年2月，81宗大陆法轮功学员被迫害致死案例被证实，使自99年镇压以来被迫害致死的总人数上升至1482位。其中保定地区36位。

*2005年2月中旬，代表法轮功学员的律师把起诉江泽民种族灭绝和酷刑罪的法律文件提交到美国最高法院。◇



(接上页)在那夜我也同时遭受了非人的折磨。任金田、赵长亮、王华等一帮恶徒轮流打嘴巴，用警棍狠命的抽打后腰以下，直到打得两腿不能站立。然后让人把我拖入一室，又上来三名恶徒用警棍乱打，一直打到昏死过去。醒来已是第二天早上。后来我二姐、姐夫前来看望，看到把我打成那样，他们又托关系保释，开票和不开票共拿出一千多元才肯放我。回家没多少日子，任金田和我村支书到我家又索取报纸费 300 多元（到现在一页报纸没拿到过）。

2001 年又把我抓去，非法关押 17 天。后来又送李郁庄洗脑班一天，被勒索钱财上千元。第二天才放回家。

在 2004 年的阴历 8 月 16 日，这群江氏的追随者又来我家骚扰。那天我正好带孩子去赶集，还没等我们回到家，我干爹就在半路等我，说又来抓我了，不让我回家，让我到别处躲躲，让孩子到他们家去吃饭。我做好人却被逼得有家不能归！

河北定兴县县公安局和 610 近期抓捕近三十名大法弟子

【明慧网 2005 年 3 月 8 日】河北省保定市定兴县县公安局和 610 近期抓捕定兴县杨村乡和柳卓乡大法弟子将近三十人，把他（她）们送到邪恶的李郁庄洗脑班进行野蛮迫害。在此，希望家乡的父老乡亲 and 善良的人们，伸出援手，共同制止这场灭绝人性的残酷迫害。

相关电话：

李郁庄派出所：0312—6985136

李郁庄乡电话是：010—6980458

李郁庄办公室：0312—6980438

杨村乡电话是 0312—6974510

杨村乡法庭：0312—6974604

定兴县人民检察院总机是 0312—6912829

定兴县人民法院总机是 0312—6927501

办公室：0312—6927502

北河法庭总机是 0312—6954759

感受神秘的另外空间

【正见网】我们的传统文化源远流长，博大精深。例如古老的中医中药就是对物质对空间更深刻更全面的认识。

中医讲的经络及穴位是人人都是可以感知的，挤压一下合谷穴，就可以知道那种酸胀的感觉与别处不同。针灸几千年来的治病效果也证实了经络及穴位的存在，可是它们都是解剖学中找不到的。也就是说，经络及穴位不存在于我们这个肉眼可见的空间。事实上，它们存在于一个深一层的空间，一个更微观的空间里。

中医中的凉药就不是我们这个表面空间的概念。冰是冷的，碰到皮肤上就能感到，但凉药如珍珠，并不冷，不是冰那种冷，而是在深一层空间的“冷”，中医用凉来描述。中医中用的“寒”字就比“凉”更深一层。千年冰山下发掘出的一种玉叫寒玉，握在手里并不冰，不会冻坏皮肤，但时间长了会感到彻心彻骨的寒。这个寒的程度不是凉药的那种凉性可以达到的，它是更深一层空间，或者说更微观空间的状态。

另外空间离我们并不遥远。人的灵魂是不是在另外空间呢？宗教中讲的佛道神是否就是另外空间的高智慧生命？看来我们的先人并不愚昧和落后，反而是我们对现代科学的一味迷信阻挡了自己认识这神秘宇宙的脚步。（文/玉茗）◇

妻子的转变

【明慧网】

我和妻子是于 2001 年认识并成家的，80 年代出生的她，虽然对于中国的各种运动不感任何



兴趣，可在中国这个环境的潜移默化影响下，成家的最初一段时间里，当她得知我信仰法轮大法时，表现的异常恼怒。在这个被操控的国家宣传机器全力轰炸下，很多中国人一提到法轮功都自然的和“自杀”、“精神异常”联系着，所以，对于她当时的表现我也是能够理解的。但我本着这样的信念：我一定会用自己的所作所为让那些不实之词不攻自破的。

事实上，法轮大法学员在工作中、生活中并无需刻意表现，一切对于我们来说都是那么自然，但让一般人来看，表现的却是相对突出，大法修炼者处处都体现着与人为善、工作勤奋，对家庭负责。生活中的每一个点滴，都在改变着妻子原本的那些想法。慢慢的，妻子开始对宣传机器的内容怀疑，记得她有一次和我说：“我过去从来不相信电视的内容说的是假话，认识你之后，才知道原来事实和宣传不一定一回事啊。”

还记得有一次，我和她到另外一位法轮大法修炼者家做客，回来的路上，妻子和我说：“我真羡慕你们这些信仰者，为什么你们都活得那么开心，性格那么开朗。”虽然那位功夫被两次非法抄家，并被勒索了 5000

元，如果换个别人，也许会因此吃不好睡不好，而对一位真正的信仰者，金刚般的意志却不会受到太多影响。再到后来，每当与他人闲聊中提到法轮大法时，妻子总会为修炼者鸣不平。

前几天，家里顺利添了一个小宝宝，当我问到她生产的时候有没有什么担心呀，她说我说不清，我说你是不是感觉自己因为看过了大法的书籍而觉得不会有什么危险呢。她点了点头，说就是这个意思。从最初的敌视，到现在的完全认可，这样的变化，对于那些造谣者来说，可真是讽刺。

法
网
恢
恢



中科院 610 副组长 郭传杰在纽约被起诉

【明慧网】2005 年 2 月 23 日下午 3 点，纽约法轮功学员在哥伦比亚大学校园里举行新闻发布会，法轮功学员的律师韩淑慧女士宣布“中国科学院‘处理法轮功问题领导小组’副组长——中国科学院党组副书记郭传杰已经正式在纽约被以酷刑罪和群体灭绝罪起诉”。“处理法轮功问题领导小组”又名“610 办公室”，是江××为镇压法轮功于 99 年 6 月 10 日建立而得称。它是凌驾于公、检、法之上的中国最大权力机构，实施江××对法轮功学员“名誉上搞臭、经济上截断、肉体上消灭”、“打死白死，打死算自杀”、“不查身源，直接火化”等灭绝政策。臭名昭著的“610 办公室”还因其性质和所犯罪行被称为“中国的盖世太保”。郭传杰在中科院多次主持会议并讲话，总结部署“与法轮功的斗争”和对法轮功学员的“转化洗脑”。2000 年至今被核实了的部分迫害案例显示，中国科学院至少有 27 名教职员工因坚持修炼法轮功而遭到种种迫害：强行辞退、剥夺工资、住房；被送劳教，判刑---